

PL: INSTRUKCJA MONTAŻU
EN: MOUNTING INSTRUCTIONS
CZ: MONTÁŽNÍ NÁVOD
SK: NÁVOD NA MONTÁŽ
DE: MONTAGEANWEISUNG

PL

Szanowny Kliencie!

Przed montażem mebli proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją montażu

ELEMENTY NOSZĄCE ŚLADY MONTAŻU REKLAMOWANE ZE WZGLEDU NA USZKODZENIA MECHANICZNE LUB SKAZY NIE PODLEGAJĄ REKLAMACJI

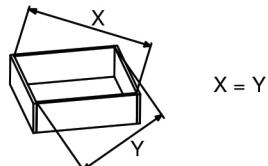
Mebel montujemy wg kolejnych kroków pokazanych na instrukcji. Kody naklejone na elementach mebli odpowiadają kodom umieszczonym w instrukcji.

Uwaga! Kolki nabijamy w wąską płaszczyznę elementu.

Montaż rozpoczynamy od złożenia ze sobą i skręcenia lub sklejenia: boków, wieńców oraz półek konstrukcyjnych i cokołów (jeżeli takie występują w modelu). Następnie model przewracamy przednią częścią na podłogę i przybijamy ścianę tylną (HDF) (w szerokich elementach stosowana jest listwa łącząca typu H).

Uwaga! Ścianę tylną przybijamy lub przykręcamy po uprzednim ustawnieniu przekątnej korpusu (patrz rysunek).

Do tak zmontowanego korpusu przykręcamy resztę oku: prowadniki zawiasu, prowadnice szuflad, rozwórki nożycowe do barków, itp.



Uwaga! Dno szuflady przybijamy po uprzednim ustawnieniu przekątnej pomiędzy elementami (patrz rysunek).

W zależności od wybranego mebla szuflady mogą być łączone za pomocą konfirmantów, mimośróduów bądź kolków. Nastepnym etapem jest zawieszenie i regulacja frontów, wsunięcie i wyregulowanie szuflad w korpusie oraz przykręcenie uchwytów. Jeżeli w danym modelu występują listwy ozdobne przykręcamy je za pomocą odpowiednich wkrtów. Przedostatnim etapem jest ustawnienie mebla we właściwym miejscu oraz przy pomocy poziomicy sprawdzenie pionu i poziomu mebla. Ostatnią czynnością jest wyregulowanie frontów na zawiasach.

Wskazówki pielęgnacyjne.

Meble prosimy czyścić tylko śicerką do kurzu (suchą lub wilgotną)! Nie używać żadnych środków szorujących! Elementy szklane proszę czyścić środkami do czyszczania szkła dostępnymi na rynku, zgodnie z instrukcją zawartą na opakowaniu stosowanego produktu.

Informacja dotycząca elementów szklanych.

Nanieść na całą powierzchnię szyby środek do mycia szkła dostępny na rynku, następnie wytrzeć do sucha płaszczyzny elementu za pomocą czystej szmatki lub ręcznika papierowego. Podczas polerowania szyby ściereczką z mikrofibry należy trzymać ją przez czystą szmatkę lub papierowy ręcznik. W przypadku nieosiągnięcia zadowalającego efektu proszę powtoryć czynności od początku.

Uwaga!

Kolorystyka listwy ozdobnej jak i obrzeża elementów mebli może delikatnie odbiegać od laminatu płyty. Zależnie od partii produktu. NIE jest to podstawa do składania reklamacji.

Maksymalne obciążenie poszczególnych elementów.

Drażek garderobiany: 10 kg

Półki szklane: 3 kg

Półki z płyty: 7 kg

Szuflada: 5 kg

Uwaga!

Producent mebli

zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych w oferowanych meblach, nie zmieniając ich ogólnego charakteru. Wymiary mebli mogą ulec zmianie.

EN

Dear Clients!

Before assembling the furniture, please read the assembly instructions carefully

ELEMENTS WITH VISIBLE SIGNS OF ASSEMBLY, RETURNED FOR REASONS OF MECHANICAL DAMAGE OR FLAWS WILL NOT BE ACCEPTED.

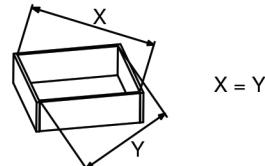
The furniture should be assembled according to steps presented in the instructions. The sticker codes on furniture elements correspond to codes in the instructions.

Attention! The pegs need to be hammered into the narrow surface of the element.

Begin the assembly by putting together and bolting or gluing: the sides, crowns and construction shelves and plinths (if they appear in the given model). Next, place the model on the floor, front-side first, and hammer in the rear wall (HDF) (in wide elements, an H-type connecting band is used).

Attention! The rear wall should be hammered or bolted in only after setting up the diagonal of the body (see drawing).

Affix the rest of the fittings to thus assembled body: the hinge guides, the drawer guides, expansion bits for bars, etc.



Attention! The bottom of the drawer should be nailed after setting up the diagonal between the elements (see drawing).

Depending on chosen model of furniture, drawers may be joined by confirmants, eccentrics or pegs.

The next stage is the mounting and regulation of fronts, inserting and regulation of drawers in the body and affixing the handles.

If the given models is equipped with decorative bands, they should be affixed using appropriate bolts.

Then the furniture needs to be placed in its designed location, and its position needs to be checked, using a level.

The last thing to do is regulating the fronts on their hinges.

Maintenance tips.

Clean the furniture only with a dust rag (wet or dry)! Do not use scrubbing materials!

The glass elements need to be cleaned with glass-cleaning products available on the market, according to the instructions on the cleaner container.

Information regarding glass elements.

Cover the whole glass area with a glass-cleaning solution available on the market, and wipe the element surfaces dry with a clean rag or paper towel. When polishing the glass with a micro-fibre wipe, hold it through a clean rag or paper towel. Repeat if needed.

Attention!

The color of the decorative band and the edges of furniture elements may be slightly different from the board laminate, depending on product batch. This is NOT a base for complaints.

Maximum load of individual elements.

Wardrobe bar: 10 kg

Glass shelves: 3 kg

Board shelves: 7 kg

Drawer: 5 kg

Attention!

reserves the right to introduce construction changes in offered products, without changing their general character. Furniture dimensions may change.

CZ

Vážený Zákazníku!

Před montáží nábytku prosíme o pečlivé poznání montážního návodu

ELEMENTY, KTERÉ VYKAZUJÍ ZNÁMKY PONIČENÍ V DŮSLEDKU MONTÁŽE, PŘI ČEMŽ JSOU REKLAMOVANÉ Z DŮVODU MECHANICKÉHO POŠKOZENÍ, NEPODLÉHAJÍ REKLAMACI

Nábytek montujeme podle kroků uvedených v návodu.

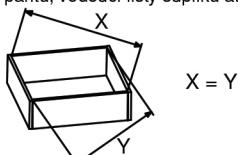
Kódy nalepené na elementech nábytku jsou totožné s kódy, které naleznete v návodu.

Pozor! Kolíky nabijíme do úzké roviny elementu.

Montáž začínáme od složení a spojení mezi sebou: boků, korun, konstrukčních polic a soklů (jestli jsou k dispozici v daném modelu). Dále model obracíme přední části na podlahu a přibíjíme zadní stěnu (HDF) (šírokých elementech se používá rovněž spoj typu H).

Pozor! Zadní stěnu přibíjíme nebo přišroubujeme poté, co nastavíme diagonálu korpusu (viz obrázek).

Do takhle namontovaného korpusu přišroubujeme zbytek kování: vedoucí lišty pantů, vedoucí lišty šuplíků atd.



Pozor! Dno šuplíku přibíjíme poté, co nastavíme diagonálu mezi elementy (viz obrázek).

V závislosti na vybraném nábytku, šuplíky můžou být spojované při užití šroubků, kolíků nebo mimořádně Další etapou je regulace a závěs frontů, vsunutí a regulace šuplíků a přichycení úchyty. Jestli v daném modelu jsou ozdobné lišty, je potřeba je přišroubovat odpovídajícími vruty. Předposlední činností je nastavení nábytku v daném místě a písemení jeho pozice vodováhou. Poslední činností je regulace předních částí na pantech.

Pokyny pro péči.

Nábytek prosím čistěte pouze prachovou utěrkou (suchou nebo vlhkou)! Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky! Čistěte pouze čisticími prostředky, které jsou k dostání na trhu, používejte je vždy v souladu s instrukcemi uvedenými na obalu.

Informace ke skleněným elementům.

Naneste na celou plochu skla mycí prostředek pro čištění skleněných ploch, který je k dostání na trhu, poté vytřete do sucha celou plochu daného elementu při užití čisté utěrky nebo papírového ručníku. V případě čištění hadříkem z mikrovlnáka, je potřeba ho držet skrze utěrku nebo papírový ručník. V případě, že nebude spokojení výsledkem, opakujte čištění znova.

Pozor!

Barevnost ozdobné lišty spolu s okrajem jednotlivých prvků nábytku, může jemně odbíhat od laminátové desky.

V závislosti od partie produktu. NENÍ TO DŮVOD PRO SLOŽENÍ REKLAMACE.

Maximální zatížení jednotlivých prvků.

Šatníková tyč: 10 kg

Skleněná police: 3 kg

Deskové police: 7 kg

Šuplík: 5 kg

Pozor!

Výrobce nábytku

si vyhrazuje právo na provádění konstrukčních změn v nabízeném nábytku, aniž by se změnil obecný charakter. Rozměry nábytku se mohou změnit.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK!

Pred montážou nábytku, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny a oboznámite sa dôkladne s montážnym návodom

TIE ELEMENTY, KTORÉ VYKAZUJÚ PRÍZNAMY MONTÁŽE A SÚ REKLAMOVANÉ AKO MECHANICKÉ POŠKODENIA ALEBO ZNEHODNOTENÝ PRODUKT NIE SÚ PREDMETOM REKLAMÁCIE A NEPODLIEHAJÚ REKLAMÁCII

Nábytek montujeme podľa nasledujúcich pokynov uvedených v návode na montáž. Kódy prilepené na príslušných nábytkových dielcoch, zodpovedajú kódom umiestneným v návode.

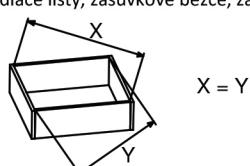
Pozor! Kolíky vbijame do úzkej škáry elementu.

Montáž začíname od zloženia vzájomných častí, potom šróbuje alebo lepíme: boky, vence ako aj stavebné regály a podstavec (ak je prítomný v modeli).

Následne model prevrátime prednou časťou k podlahe a pribijáme zadnú stenu (HDF) (pri širokých elementoch sa používa spojovací pás typu H).

Pozor! Zadná stenu pribijame alebo priskrutkujeme po diagonále alebo po predchádzajúcom nastavení uhlopriečky pre príslušne teleso (pozri obrázok).

Následovne ku tak zmontovanému telesu priskrutkujeme zvyšok vybavenia: vodiace lišty, zásuvkové bežce, zásuvkové rozvody, nožnicový a ramenný zdvihák, atď.



Pozor! Spodnú časť zásuvky pribijáme po diagonále alebo po predchádzajúcom nastavení uhlopriečky medzi príslušnými telesami (pozri obrázok).

V závislosti od vybraného kusu nábytku, zásuvky môžu byť spájané pomocou konfirmačov, výstredníkov alebo kolíkov. Ďalším krokom je suspendovanie a regulácia frontov, zasunutie a vyregulovanie zásuvok,následne nastavenie zásuviek v telesie a prišrubovanie rukováte. Ak váš model obsahuje ozdobné lišty priskrutkujeme ich pomocou príslušných spojovacích prvkov. Predposledným krokom je umiestniť nábytok na správnom mieste a pomocou vodováhy skontrolujte vodorovnú a zvislú polohu nábytku. Posledným krokom je upraviť fasády na pántoch.

Pokyny pre starostlivosť.

Nábytek, prosím, môžete čistiť len čistou handričkou na prach (suchou alebo vlhkou)! Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky! Sklenené elementy, prosím, môžete čistiť prostriedkami určenými na sklo dostupnými na trhu, v súlade s pokynmi zahrnutými na obaloch používaných výrobkov.

Informácie, týkajúce sa sklenených elementov.

Naneste na celý povrch skla, dostupný na trhu prostriedok na čistenie okien, osuňte povrch elementu úplne do sucha prostredníctvom čistej utierky alebo papierového ručníčka. Počas leštenia skla handričkou z mikrovlnáka, je potrebné pridržiavať sklo čistou handričkou alebo papierovým čistým uterákom.

V prípade nedosiahnutia uspokojivého výsledku, prosím, opakujte túto činnosť od začiatku.

Pozor!

Rôznorodosť farieb ozdobných lišť ako aj obvodných nábytkových dielcov alebo elementov nábytku sa môžu jemne lísiť od laminátových dosiek a to v závislosti od príslušnej šarži produktu. A preto sťažnosť týkajúca sa vyššie vymenovanej veci, Nemôže byť základom pre podanie sťažnosti.

Maximálne zatíženie jednotlivých elementov.

Garderobový case: 10 kg

Sklenená police: 3 kg

Drevotrieskové police: 7 kg

Šuplík: 5 kg

Pozor!

Výrobca nábytku

si vyhradzuje právo na vykonávanie návrhových zmien v ponúkanom nábytku, nemeniac ich všeobecný vzhľad. Rozmery nábytku môžu podliehať zmeneám.

DE

Sehr geehrter Kunde!

Vor der Montage von Möbeln bitte sorgfältig sich mit der Montageanweisung vertraut machen

ELEMENTE MIT MONTAGE-ANZEICHEN DIE WEGEN MECHANISCHEN SCHÄDEN ODER FEHLERN REKLAMIERT
WERDEN UNTERLIEGEN KEINER REKLAMATION

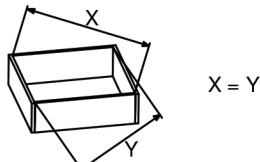
Möbel werden zusammengebaut, indem Sie die in der Anleitung gezeigten Schritte unternehmen. Auf die Möbelemente aufgeklebte Kode entsprechen den in der Bedienungsanleitung angegebenen Kode.

Bitte beachten! Stifte sollten in die schmalen Flächen der Element eingetrieben werden.

Die Montage beginnt mit dem miteinander Zusammenlegen und Verschrauben oder Zusammenkleben: von Seiten, Kränzen und Konstruktionsfächern sowie Sockeln (wenn es in diesem Modell solche gibt). Dann wenden wir das Modell mit dem vorderen Teil auf den Boden und die Rückwand (HDF) wird genagelt (bei breiten Elementen wird ein Verbindungsstreifen H verwendet).

Bitte beachten! Eine Rückwand wird genagelt oder verschraubt nach dem Auffinden der Raumdiagonale (siehe Abbildung).

Zu so montiertem Körper, wird der Rest von Armaturen angeschraubt: Scharnier-, Schubkasten-Führungen, Hebe-Scharnier-Schere für die Schrank-Bar-Klappe, usw..



Bitte beachten! Den Boden der Schublade wird festgenagelt, nach der Bestimmung der Diagonal zwischen den Elementen (siehe Abbildung).

Je nach Möbelstück kann die Schublade mit Konfirmanten, exzentrischen Verbindungsstücken oder Stiften verbunden werden. Der nächste Schritt ist die Aufhängung und Regelung von Fronten, Hineinschieben und Einstellen der Schubladen im Gehäuse und Anschrauben der Griffe. Wenn ein Modell Zierleisten hat, werden sie mit den entsprechenden Schrauben angeschraubt. Der vorletzte Schritt ist, das Möbelstück an der richtigen Stelle hinstellen und mit einer Wasserwaage überprüfen, um horizontale und vertikale des Möbel kontrollieren. Der letzte Schritt ist, die Fronten an den Scharnieren einzustellen.

Pflegehinweise.

Die Möbel bitte nur mit einem Staub-Tuch säubern (trocken oder nass)! Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel! Die Glaselemente, reinigen Sie bitte mit einem auf dem Markt zu erwerbenden Glas-Reinigungs-Mittel, nach den angegebenen Anweisungen auf den Verpackungen der Produkte.

Informationen über Glaselemente.

Auf die gesamten Oberfläche der Glasscheibe einen auf dem Markt verfügbaren Fensterglasreiniger auftragen, dann die Glasflächen mit einem sauberen Tuch oder Papiertuch trocken wischen. Während dem Polieren der Glasscheibe mit einem Mikrofasertuch, soll man diese mit einem sauberen Tuch oder Papiertuch anhalten. Beim Fehlen eines zufriedenstellenden Ergebnisses, bitte diese Tätigkeit von Anfang an wiederholen.

Bitte beachten!

Die Farben der Zierleiste sowie die Umrandungen der Möbelstücke können von den Laminatplatten abweichen. Abhängig von der Produkt-Chargen . Dies ist keine Grundlage für die Einreichung einer Beschwerde.

Maximale Belastung der einzelnen Elemente.

Garderobe-Stange: 10 kg

Glas-Fächer: 3 kg

Fächer aus Platten: 7 kg

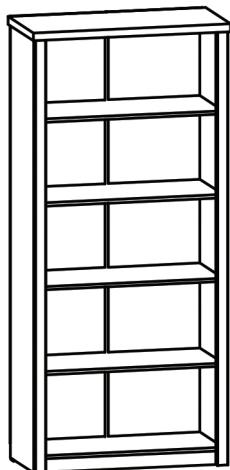
Schubladen: 5 kg

Bitte beachten!

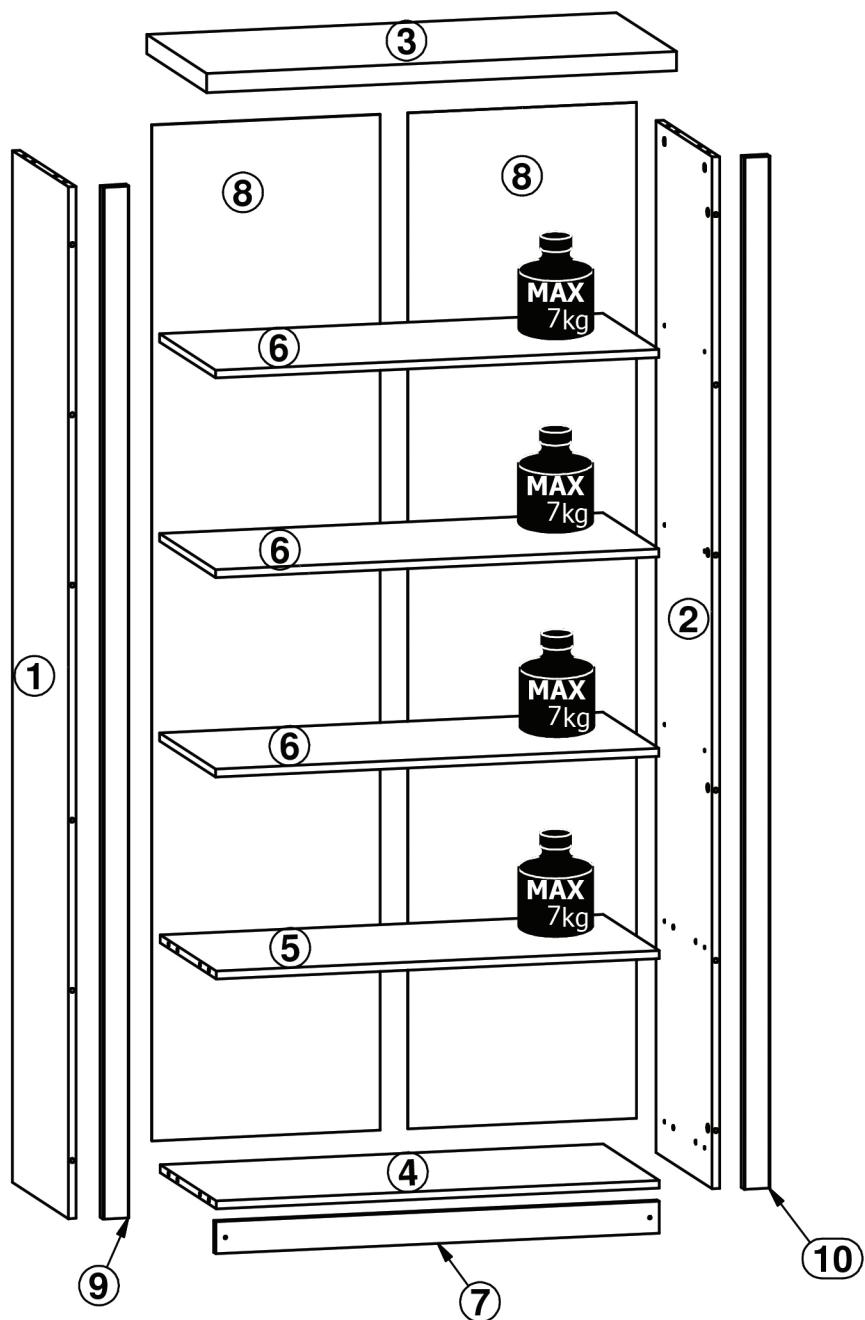
Der Möbel-Hersteller behält sich das Recht vor, Konstruktionsänderungen an den angebotenen Möbeln einzuführen, ohne ihren allgemeinen Nutzungs-Charakter zu verändern. Die Abmessungen der Möbel können sich verändern.

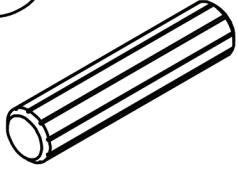
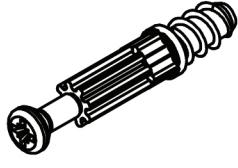
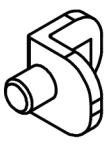
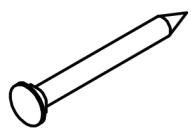
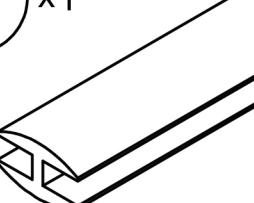
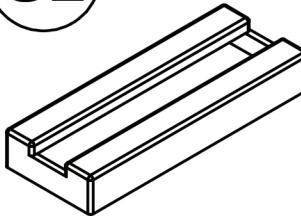
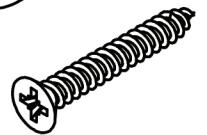
PROWANSJA

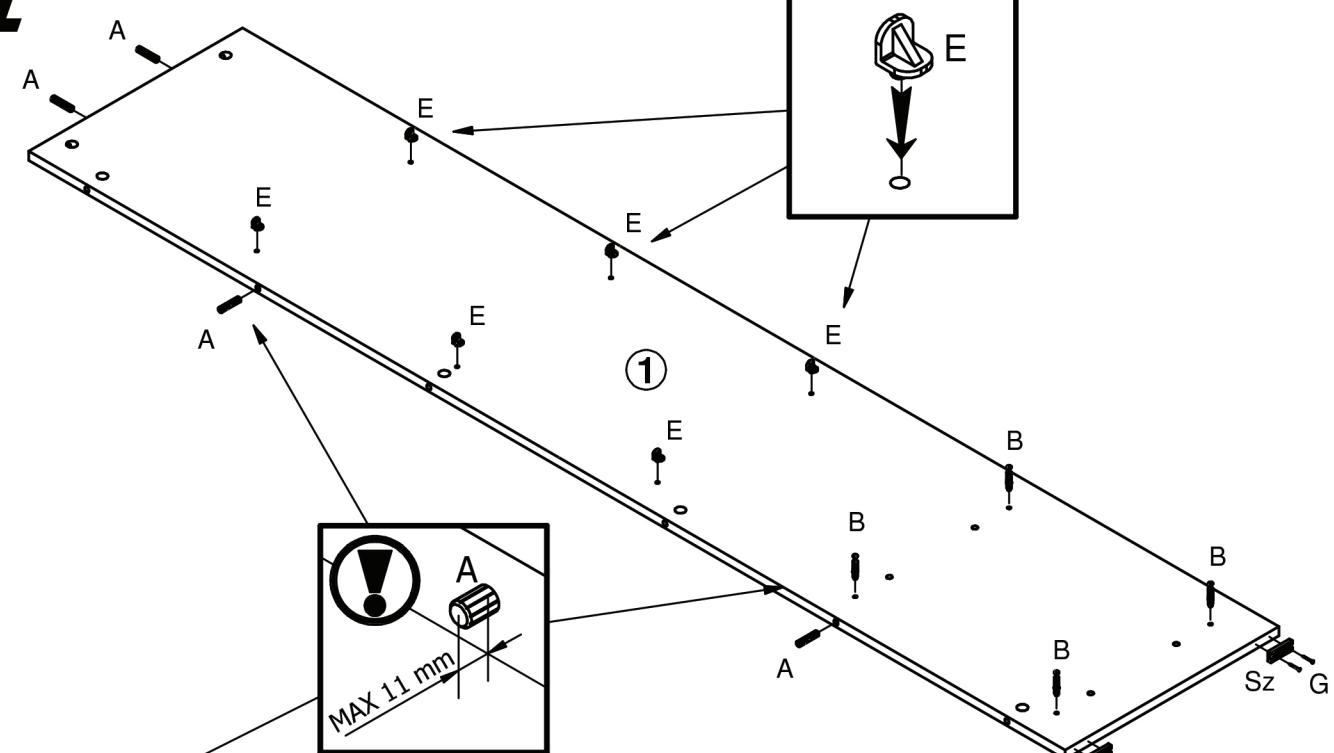
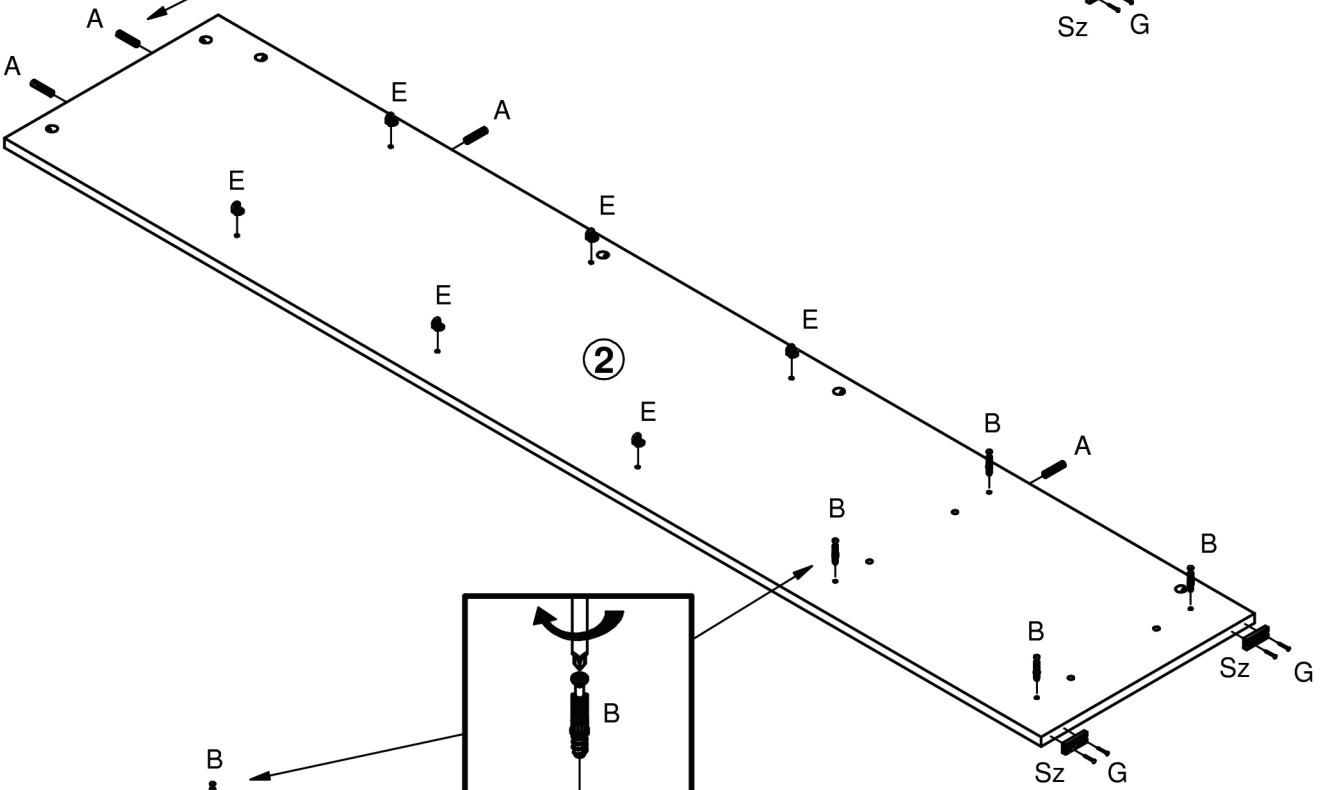
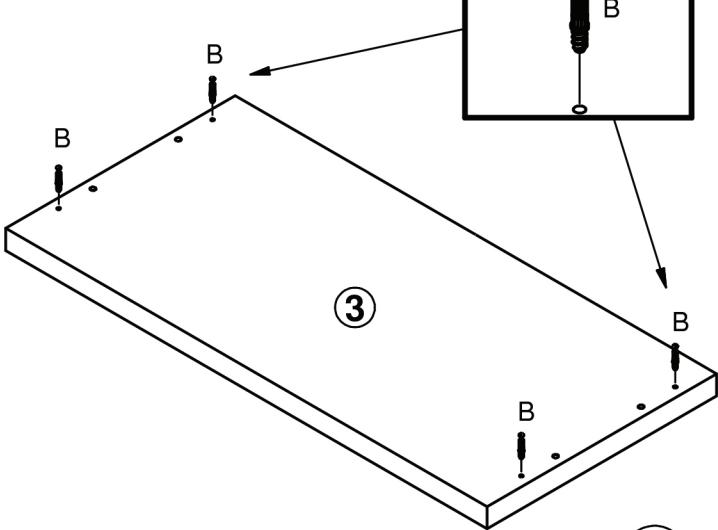
R3



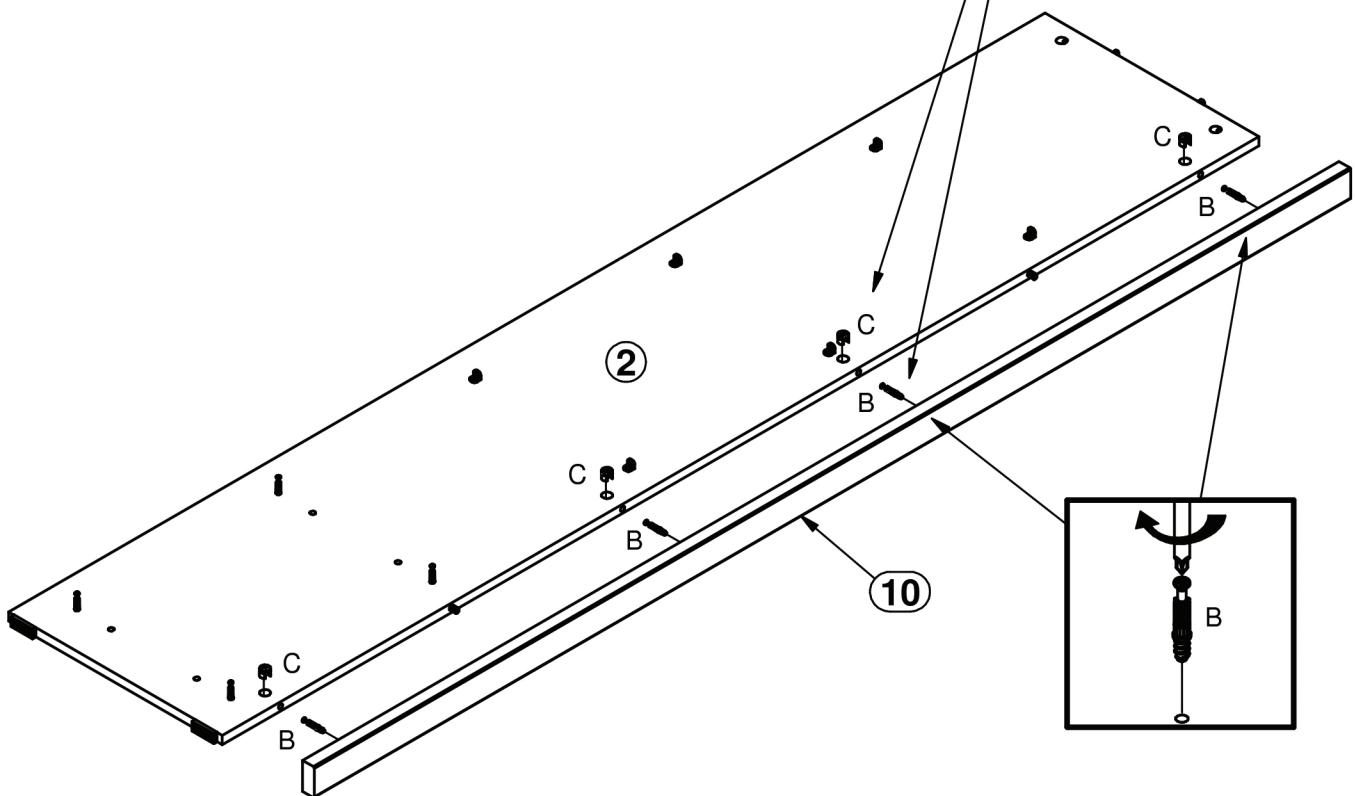
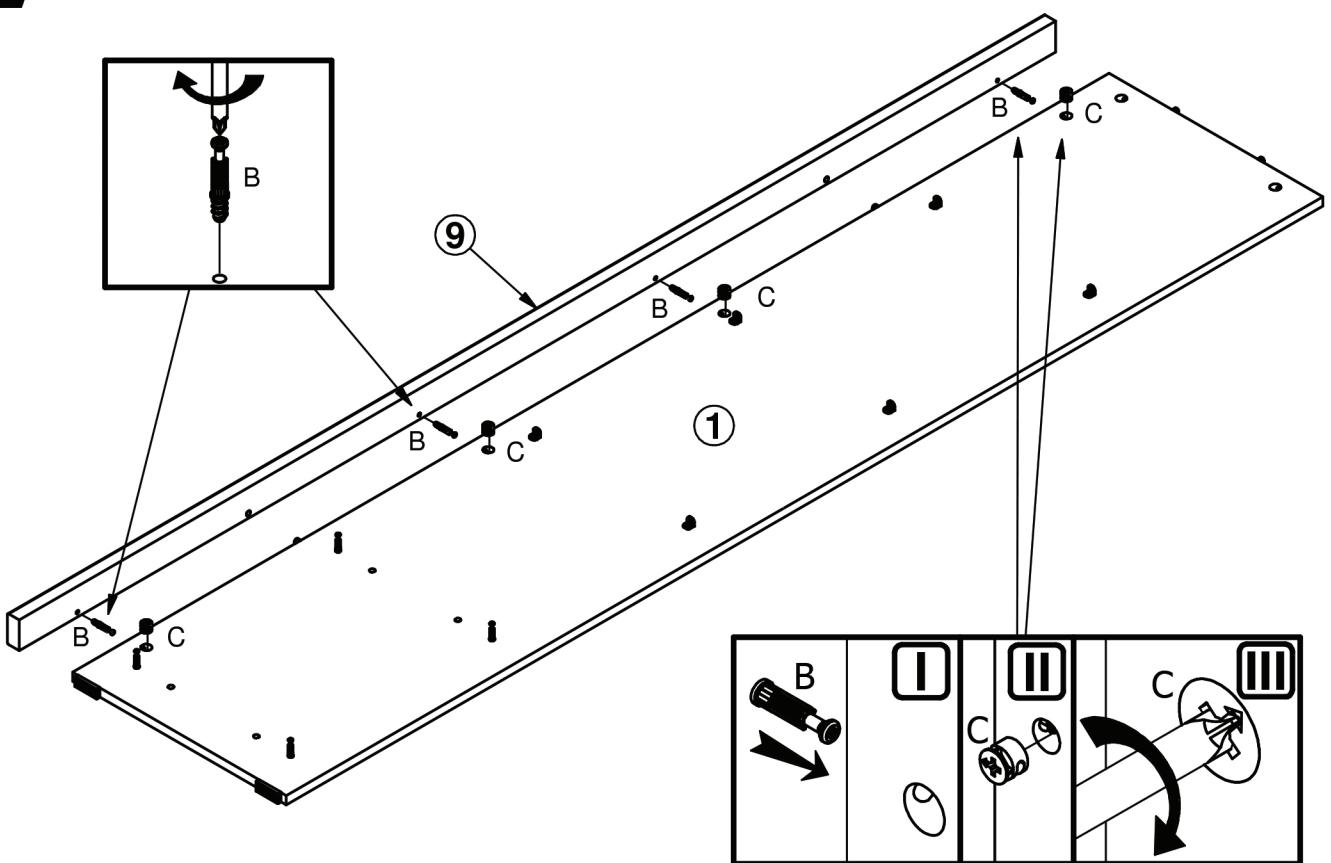
A	B	C
1	491041	1940 400
2	491040	1940 400
3	313148	901 430
4	499029	850 400
5	499030	850 400
6	498009	850 400
7	492024	850 60
8	496021	1915 438
9	495009	1940 50
10	495008	1940 50

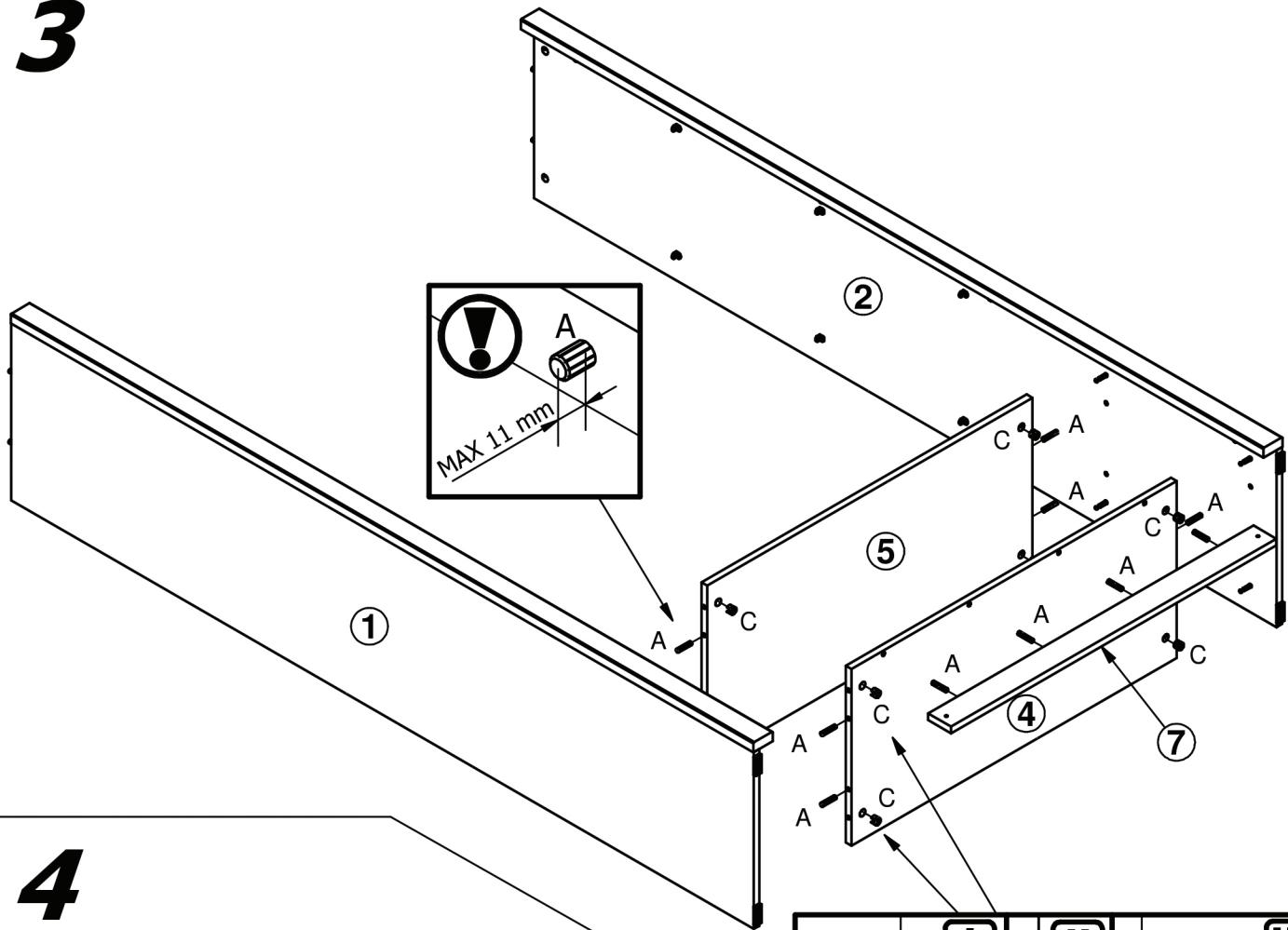
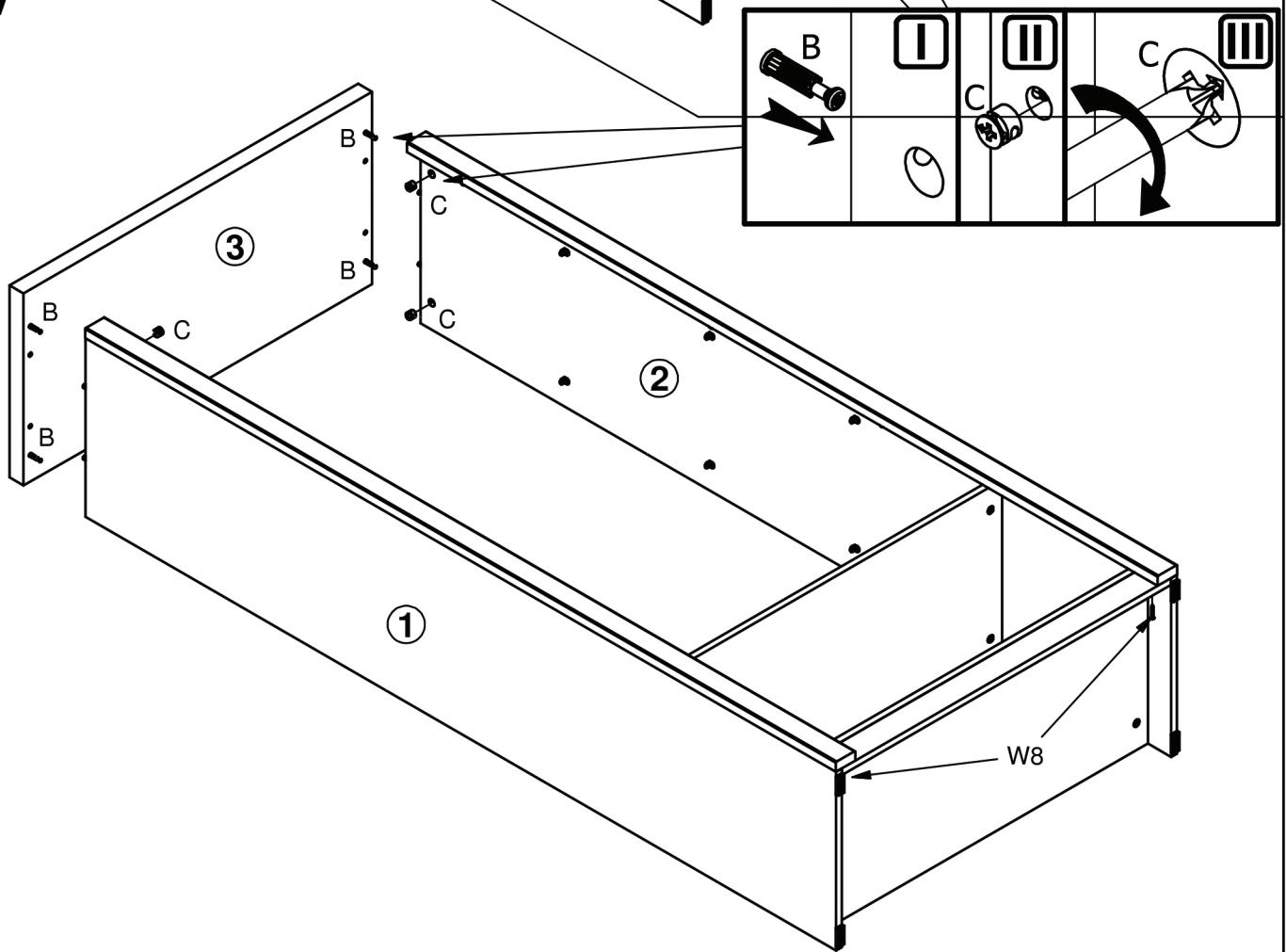


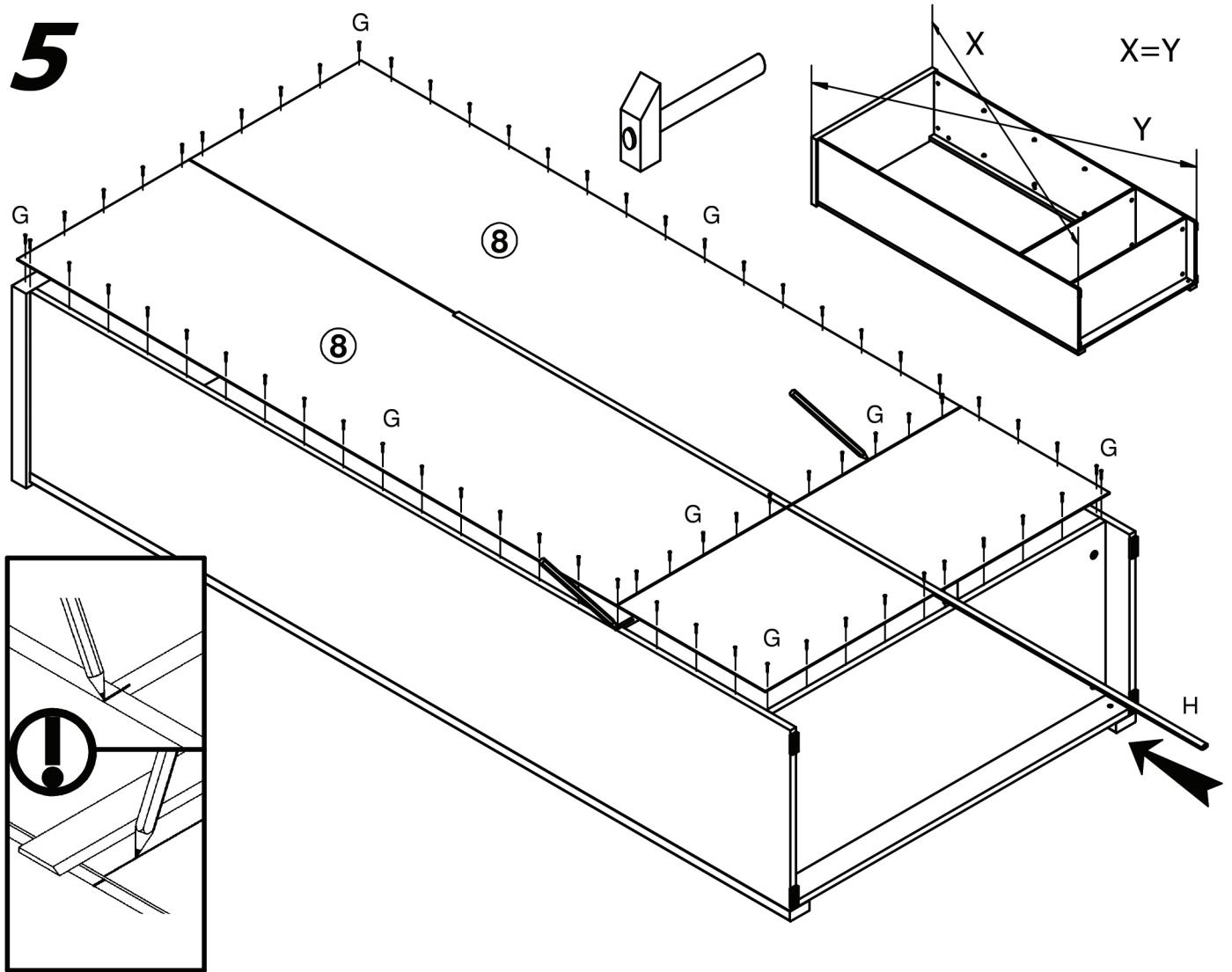
<p>A x20</p>  <p>$\varnothing 8 \times 35\text{mm}$</p>	<p>B x20</p> 	<p>C x20</p>  <p>$\varnothing 15 \times 12\text{mm}$</p>	<p>E x12</p> 
<p>G x80</p> 	<p>H x1</p>  <p>1910 mm</p>	<p>Sz x4</p> 	<p>W8 x2</p>  <p>$\varnothing 4 \times 30\text{mm}$</p>
<p>Y x16</p>  <p>$\varnothing 18\text{ mm}$</p>			

1**①****②****③**
10

2



3**4**

5**6**